



Pour diffusion immédiate : 5/10/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : les vaccins, les rappels, les tests et le traitement

23 décès ont été signalés hier pour tout l'État

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

La Gouverneure Hochul a déclaré : « Alors que le temps se refroidit et que nous passons plus de temps dans des endroits fermés, j'exhorte les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés. Profitez du vaccin en restant à jour dans vos doses de rappel. Faites-vous tester avant tout rassemblement ou voyage, et si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul continue à encourager les New-Yorkais à recevoir leurs rappels du vaccin bivalent COVID-19 auprès de Pfizer-BioNTech pour les personnes âgées de 12 ans ou plus, et auprès de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans ou plus. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe à l'approche de cette saison. Le vaccin contre la grippe est recommandé pour presque toutes les personnes âgées de 6 mois et plus. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques offrant des vaccins contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez le site <https://www.vaccines.gov/find-vaccines/>

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 22,78
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 21,15
- **Résultats des tests rapportés**- 58.923
- **Total cas positifs** - 4.451
- **Pourcentage de tests positifs** - 7,30 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,97 %**
- **Patients hospitalisés** - 2.392 (+26)
- **Nouvelles admissions de patients** - 421
- **Patients en soins intensifs** - 230 (-18)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 83 (-4)
- **Nombre total de malades sortants** - 347.409 (+360)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 23
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58.215

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus

sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Total des décès signalés et compilés par le CDC - 74.363**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Dimanche 2 octobre 2022	Lundi 3 octobre 2022	Mardi 4 octobre 2022
Capital Region	21.78	21.30	21.20
Central New York	27.85	27.65	27.61
Finger Lakes	17.92	18.29	18.29
Long Island	25.59	25.12	24.76
Mid-Hudson	21.50	21.10	20.91
Mohawk Valley	25.85	25.76	26.43
New York City	20.59	20.33	19.92
North Country	24.79	24.89	24.11
Southern Tier	21.05	21.05	21.05
Western New York	17.93	17.72	17.73
Pour tout l'État	21.66	21.41	21.15

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Dimanche 2 octobre 2022	Lundi 3 octobre 2022	Mardi 4 octobre 2022
Capital Region	9.93%	9.93%	9.82%
Central New York	10.69%	10.67%	10.65%
Finger Lakes	8.47%	8.54%	8.56%
Long Island	7.52%	7.45%	7.38%
Mid-Hudson	6.39%	6.57%	6.63%

Mohawk Valley	11.58%	11.71%	11.11%
New York City	5.21%	5.41%	5.51%
North Country	10.41%	10.49%	10.52%
Southern Tier	8.47%	8.64%	8.12%
Western New York	11.00%	10.64%	10.63%
Pour tout l'État	6.79%	6.93%	6.97%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Quartier de NYC	Dimanche 2 octobre 2022	Lundi 3 octobre 2022	Mardi 4 octobre 2022
Bronx	5.50%	5.62%	5.69%
Kings	3.92%	4.31%	4.55%
New York	5.49%	5.48%	5.45%
Queens	6.20%	6.20%	6.12%
Richmond	8.09%	8.24%	8.26%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4.451 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6.063.035. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	73,180	106
Allegany	10,196	5
Broome	54,442	60
Cattaraugus	18,173	28
Cayuga	19,084	24
Chautauqua	27,670	22
Chemung	24,852	21
Chenango	11,059	11
Clinton	20,807	27

Columbia	12,699	9
Cortland	12,544	20
Delaware	9,429	10
Dutchess	77,492	79
Erie	252,808	198
Essex	7,080	8
Franklin	11,325	9
Fulton	15,442	33
Genesee	15,596	20
Greene	10,163	7
Hamilton	1,014	-
Herkimer	16,421	22
Jefferson	24,714	24
Lewis	6,929	6
Livingston	13,499	10
Madison	15,747	21
Monroe	179,664	141
Montgomery	14,088	17
Nassau	499,243	308
Niagara	56,193	38
NYC	2,817,162	1,648
Oneida	64,654	83
Onondaga	134,446	156
Ontario	24,180	29
Orange	127,270	123
Orleans	9,925	11
Oswego	32,187	58
Otsego	12,386	12
Putnam	28,832	27
Rensselaer	38,968	28
Rockland	109,253	63
Saratoga	57,377	45
Schenectady	40,687	23
Schoharie	6,095	11
Schuyler	4,097	2
Seneca	7,060	8
St. Lawrence	24,864	25
Steuben	23,645	24
Suffolk	516,492	408
Sullivan	22,360	27

Tioga	13,058	14
Tompkins	24,769	27
Ulster	39,359	32
Warren	17,318	21
Washington	14,600	18
Wayne	20,403	18
Westchester	306,454	200
Wyoming	9,435	17
Yates	4,146	9

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	139	92	66.2%	47	33.8%
Central New York	120	63	52.5%	57	47.5%
Finger Lakes	268	87	32.5%	181	67.5%
Long Island	426	187	43.9%	239	56.1%
Mid-Hudson	254	98	38.6%	156	61.4%
Mohawk Valley	77	40	51.9%	37	48.1%
New York City	845	309	36.6%	536	63.4%
North Country	49	24	49.0%	25	51.0%
Southern Tier	95	44	46.3%	51	53.7%

Western New York	119	57	47.9%	62	52.1%
Pour tout l'État	2,392	1,001	41.8%	1,391	58.2%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](#)).

Hier, 23 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 58.215. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	1
Broome	1
Dutchess	1
Erie	3
Kings	3
Monroe	1
New York	1
Niagara	1
Onondaga	1
Ontario	1
Orange	1
Queens	1
Richmond	1
Schoharie	1
Suffolk	3
Westchester	1
Wyoming	1
Total général	23

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](#), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que

le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418